



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年5月21日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

**北陸サービス SUNNY IVY V. 2107 E/W 遅延およびのお知らせ (4)**

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

5/18付にて遅延のお知らせ(3)としてご案内申し上げましたが、本船は、日本港での船混みによりさらなる遅延が発生しております。

- (1) 寧波 濃霧と船混みによるport close
- (2) 上海・釜山 船混み

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

On May 18, we announced the delay of the ship for the following reasons, but port congestion in Japan caused the further delay.

- (1) Ningbo Port close due to dense of fog and berth congestion.
- (2) Shanghai and Pusan Berth congestion

We apologize the inconveniences and appreciate your kind understanding.

SUNNY IVY 2107 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARK
NINGBO	5/16 日	5/17 月	5/12 水	1week sliding
SHANGHAI	5/18 火	5/19 水	5/13 木	
BUSAN	5/20 木	5/21 金	5/15 土	
NIIGATA	5/22 土	5/25 火	5/18 火	
TOYAMA	5/26 水	5/26 水	5/19 水	
KANAZAWA	5/27 木	5/27 木	5/20 木	
ULSAN	5/28 金	5/29 土	5/22 土	
BUSAN	5/29 土	5/29 土	5/22 土	
NINGBO	6/1 火	6/2 水	5/25 火	
SHANGHAI	6/3 木	6/4 金	5/26 水	

港別本船入出港情報

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

定期SCHEDULE (HOKURIKU)

<http://www.pancon-acs.com/doc/76a21c00c7465c973bf8b0241249abb8a8da2344.pdf>

【お問い合わせ】 アジアカーゴサービス(株) 東京 050-5578-9460 ・ 大阪 050-5578-9464